
فرهنگ لغت جامع لغات و اصطلاحات حسابداری

www.ketab.ir

بدیدآورندگان: مرتضی پیراسته، فائزه شبانی

سرشناسه: پیراسته، مرتضی، ۱۳۶۳

عنوان و نام پدیدآور: فرهنگ لغت جامع لغات و اصطلاحات حسابداری پدیدآورندگان: مرتضی پیراسته، نازنه شبانی

ویراستار: محمد تقی رادفرد

وضعیت ویراست: اول

مشخصات نشر: تهران: ارتش جمهوری اسلامی ایران، قرارگاه پدافند هوایی خاتم الانبیاء (ص)، ۱۳۹۳

مشخصات ظاهری: ۵۰۹ صفحه.

شابک: ۷-۱۳-۷۹۱۴-۶۰۰-۹۷۸-۲۸۵۰۰۰ ریال

وضعیت فهرست‌نویسی: فبیای مختصر

موضوع: حسابداری

موضوع: فرهنگ لغت

یادداشت: فهرست‌نویسی کامل این اثر در نشانی <http://opac.nlai.ir> قابل دسترسی است.

شناسه افزودنی: جانی، نازنه، ۱۳۶۳

شناسه افزودنی: تهران: ارتش. قرارگاه پدافند هوایی خاتم الانبیاء (ص)

شماره کتاب مجلسی ملی: ۳۸۶۵۴۱



عنوان: فرهنگ لغت جامع لغات و اصطلاحات حسابداری

پدیدآورندگان: مرتضی پیراسته، نازنه شبانی

ویراستار: محمد تقی رادفرد

طراح جلد و صفحه‌آرا: یاسر علی بابایی

ناظر نشر: نورالدین گنج‌خانلو

مدیر برنامه‌ریزی: نورالدین گنج‌خانلو

ناشر: قرارگاه پدافند هوایی خاتم الانبیاء (ص) آجا

چاپ: مرکز مطالعات راهبردی ق پ ه خ (ص) آجا

صحافی: مرکز مطالعات راهبردی ق پ ه خ (ص) آجا

شابک: ۷-۱۳-۷۹۱۴-۶۰۰-۹۷۸

شمارگان: ۲۰۰۰ نسخه

چاپ اول: ۱۳۹۴

قیمت: ۲۸۵۰۰۰ ریال

نشانی: تهران، بزرگراه بسیج، بلوار هجرت، قرارگاه پدافند هوایی خاتم الانبیاء (ص) آجا، مرکز مطالعات راهبردی

تلفن: ۰۲۱)۳۵۹۲۲۳۳۰ (دورنگار: ۰۲۱)۳۳۲۴۰۴۶۸

مقدمه:

جویندگان علم و دانش در عصر کنونی به منظور بهره‌گیری از پیشرفت علوم در جهان پهناور نیازمند برقراری ارتباط با سایر اندیشمندان و مراکز علمی جهان دارند تا از این طریق علاوه بر دستیابی و تبادل اطلاعات از هم‌افزایی نهفته در آن نیز بهره‌مند گردند. رشد سریع رشته‌های علمی و تخصص‌های متعدد در حوزه‌های گوناگون به پیچیدگی برقراری ارتباط فوق‌افزوده و هر روزه واژه‌ها و اصطلاحات جدید با معانی گسترده به معادل‌های پیشین افزوده می‌گردد. لذا بر هر صاحب‌خردی ضروری است تا در شاخه مورد مطالعه خود ضمن دارا بودن شناخت جامع از اصطلاحات و معادل‌های تخصصی آنها، آشنایی موثری نیز با زبان‌های معیار علمی داشته باشد. نگارنده فرهنگ جامع لغات و اصطلاحات حسابداری تلاشی است برای پاسخ به نیاز معادل‌یابی و توصیف واژه‌ها و اصطلاحاتی که با گسترش دامنه علوم و فناوری وارد ادبیات امور مالی و حسابداری شده‌اند.

فرهنگ لغت حاضر به عنوان مرجعی برای استفاده استادان، مترجمان، پژوهشگران و عموم علاقمندان به امور مالی و حسابداری گردآوری شده و برآرائه برابرها و معادل‌های مناسب از واژه‌ها، ترکیبات و اصطلاحات تخصصی حسابداری می‌باشد. این پیشگیری از حجیم شدن فرهنگ لغت و عدم تکرار واژه‌های مشابه، در بیشتر موارد تنها یک شکل دستورالعمل (به‌ترتیب شکل اسمی آن) به عنوان مدخل آمده است و جز در مواردی که دو یا چند شکل دستوری واژه رایج بوده‌اند در درج شکل‌های دستوری دیگر خودداری شده است. به دیگر سخن بیشتر مدخل‌های این کتاب از نظر درکرد به‌طور «اسم» هستند؛ اما در مواردی که شکل‌های فعلی و صفتی واژه‌ها اهمیت داشته‌است، از درج آنها خودداری نشده است.

در تهیه این فرهنگ لغت بیشتر از منابع زبان انگلیسی استفاده شده است؛ هرچند نگارندگان خود را از مراجعه و استفاده و تطبیق کلمات معادل‌های موجود در واژه‌نامه‌های فارسی بی‌نیاز ندانسته و از این حیث خود را سپاسگذار صاحب‌نظران و پیشکسوتانی می‌داند که پیشتر اقدام به جمع و تنظیم واژه‌نامه‌هایی از این حیث نموده‌اند.

در پایان جا دارد از تمامی دلسوزانی که نویسندگان را در جمع‌آوری این کتاب یاری نمودند، کمال تشکر و قدردانی را نماییم و به یاد داشته باشیم که این اثر نیز مانند سایر آثار خالی از کاستی نمی‌باشد و اصلاح آن نیازمند نظرات و پیشنهادات رهگشایی دارد که به رفع کاستی‌های احتمالی این اثر کمک نماید. امید است که این اقدام هر چند مختصر بر بهبود ساختار امور مالی و حسابداری کشور تأثیر گذار باشد و ادای دین مولف به ساختار مالی کشور باشد.

مرتضی پیراسته - فائزه شبانی بهار ۱۳۹۴